

وإذ تضع في اعتبارها الاحتفال في عام ١٩٨٠ بالذكرى السنوية العشرين للإعلان الذي أدى وسيظل يؤدي دوراً ذا أهمية حيوية لعملية ممارسة البلدان والشعوب المستعمرة لحقوقها، غير القابل للتصرف، في تقرير المصير والاستقلال،

وقد درست التقارير التي قدمتها بشأن هذا البند الأمين العام<sup>(٤٨)</sup> والمجلس الاقتصادي والاجتماعي<sup>(٤٩)</sup>، واللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة<sup>(٥٠)</sup>، وكذلك تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا المتصل بهذا الموضوع<sup>(٥١)</sup>،

وإذ تأخذ بعين الاعتبار الأحكام ذات الصلة من الإعلان الختامي للمؤتمر السادس لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز المعقود في هافانا في الفترة من ٣ إلى ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٩<sup>(٥٢)</sup>،

وإذ ترحب ترحيباً حاراً بنيل شعبي زبابوي وفانواتو للاستقلال، وإذ لا تفوتها الحاجة الحتمية لمساعدة حكومتي البلدين فيما تبذله كل منهما من جهود لتحقيق التعمير الوطني والتنمية الاقتصادية الوطنية،

وإذ تدرك أن كفاح شعب ناميبيا في سبيل تقرير المصير والاستقلال هو في آخر مراحلها وأكثرها حساساً، وأن من واجب المجتمع الدولي بأسره، لهذا السبب، أن يكثف العمل المتضافر لنصرة شعب ناميبيا ومثله الوحيد والحقيقي، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية، تحقيقاً لهدفها،

وإذ تدرك إدراكاً عميقاً ما لشعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية، وشعوب الأقاليم المستعمرة الأخرى من حاجة ماسة إلى المساعدة الملموسة من الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في كفاحها في سبيل التحرر من الحكم الاستعماري وفي جهودها لتحقيق ودعم استقلالها الوطني،

وإذ تضع في اعتبارها الحاجة الماسة للإسراع بعملية القضاء النهائي على الاستعمار بجميع أشكاله ومظاهره، وإذ تؤكد من جديد، في هذا الصدد، مسؤولية الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة عن اتخاذ جميع التدابير اللازمة،

(٤٨) Add. I-4 و A/35/178.

(٤٩) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والثلاثون، الملحق رقم ٣ (A/35/3/Rev.1)، الفصل الثلاثون.

(٥٠) المرجع نفسه، الملحق رقم ٢٣، (A/35/23/Rev.1)، الفصل السادس.

(٥١) المرجع نفسه، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24)، المجلد الأول، الجزء الثاني، الفصل الثالث والفصل الرابع، الفرع ب.

(٥٢) انظر A/34/542، المرفق.

١٩٧٤، إلى أن تكفل، بوجه خاص، الاحترام والصون الكاملين للسيادة الدائمة للأقاليم المستعمرة على مواردها الطبيعية؛

١٩ - تطلب إلى الدول القائمة بالإدارة أن تلغي كل نظام أجور تمييزي وجائر يكون معمولاً به في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها، وأن تطبق في كل اقليم نظاماً موحداً للأجور على جميع السكان دون أي تمييز؛

٢٠ - ترجو من الأمين العام، أن يواصل القيام بواسطة إدارة شؤون الاعلام بالأمانة العامة، بحملة واسعة ومستمرة بغية اطلاع الرأي العام العالمي على الحقائق المتعلقة بنهب الاحتكارات الأجنبية للموارد الطبيعية للأقاليم المستعمرة واستغلالها للسكان الأصليين، وبما تقدمه هذه الاحتكارات من دعم للنظم الاستعمارية والعنصرية؛

٢١ - تناشد جميع المنظمات غير الحكومية أن تواصل حملتها لتعبئة الرأي العام الدولي من أجل تنفيذ الجزاءات الاقتصادية وغيرها على نظام بريتوريا؛

٢٢ - ترجو من اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة مواصلة النظر في هذه المسألة وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين.

#### الجلسة العامة ٥٧

١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠

٢٩/٣٥ - تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في البند المعنون "تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة"،

وإذ تشير إلى إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرارها ١٥١٤ (د - ١٥)، المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠، وإلى برنامج العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان الوارد في قرارها ٢٦٢١ (د - ٢٥) المؤرخ في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٠، وكذلك إلى سائر القرارات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الأمن حول هذا الموضوع، بما في ذلك على الأخص قرار الجمعية ٤٢/٣٤ المؤرخ في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩،

وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة لتنفيذ برنامج بناء الدولة التامية، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٩/٣٢ ألف المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧.

وإذ تلاحظ مع الارتياح، الاجتماعات الرفيعة المستوى التي عقدت في نيروبي في الفترة من ٥ إلى ٧ حزيران/يونيه ١٩٨٠ بين ممثلي الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الإفريقية والأمم المتحدة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢١/٣٤ المؤرخ في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩، بشأن مسألة التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الإفريقية.

وإذ تضع في اعتبارها ضرورة إبقاء الأنشطة التي تبذلها الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة تقيماً لمختلف المقررات المتصلة بإنهاء الاستعمار قيد الاستعراض المستمر.

١ - تقرّ الفصل المتعلق بهذا البند من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة<sup>(٥٠)</sup>؛

٢ - تؤكد من جديد أن اعتراف الجمعية العامة وبمجلس الأمن وغيرها من أجهزة الأمم المتحدة بشرعية كفاح الشعوب المستعمرة في سبيل تحقيق الحرية والاستقلال يستتبع، كنتيجة لازمة، قيام الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة بتقديم كل ما يلزم من مساعدة معنوية ومادية لشعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني؛

٣ - تعرب عن تقديرها لبعض الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة التي استمرت في التعاون بدرجات متفاوتة مع الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الإفريقية في تنفيذ القرار ١٥١٤ (د - ١٥) المتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وسائر قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، وتحت جميع الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة على التعجيل بالتنفيذ الكامل والسريع للأحكام ذات الصلة من تلك القرارات؛

٤ - تعرب عن قلقها لكون المساعدة التي قدمتها حتى الآن الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة إلى الشعوب المستعمرة، ولاسيما إلى شعب ناميبيا، وحركة تحريرها الوطني، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية، أقل كثيراً مما يكفل لسد الاحتياجات الفعلية للشعوب المعنية؛

٥ - تأسف لعدم قيام البنك الدولي وصندوق النقد الدولي حتى الآن باتخاذ التدابير اللازمة للتنفيذ التام والسريع للإعلان لسائر قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، وتشجب على وجه الخصوص استمرار هاتين الوكالتين في التعاون مع نظام الأقلية

كل في نطاق اختصاصها، لضمان التنفيذ التام والسريع للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) الذي يتضمن الإعلان وقرارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة، لا سيما القرارات المتعلقة بتقديم المساعدة المعنوية والمادية، على سبيل الأولوية، لشعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني.

وإذ تشعر ببالغ القلق لأنه، وإن أحرز تقدم في توفير المساعدة إلى اللاجئين القادمين من ناميبيا، لا يزال ما اتخذته المؤسسات المعنية حتى الآن من تدابير لتوفير المساعدة لشعب هذا الاقليم بواسطة حركة تحريره الوطني، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية، غير كاف لسد الحاجات العاجلة للشعب الناميبيا.

وإذ تعرب عن وطيد أملها في أن يساعد إجراء اتصالات ومشاورات أوثق بين الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، من جهة، ومنظمة الوحدة الإفريقية وحركات التحرر الوطني، من جهة أخرى، في التغلب على الصعوبات الإجرائية وغيرها من الصعوبات التي عرقلت أو أخرت تنفيذ بعض برامج المساعدة.

وإذ تشير إلى قرارها ٩٢/٣٤ جيم المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩، الذي رجحت فيه من جميع الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات ومؤتمرات منظومة الأمم المتحدة منح العضوية الكاملة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا.

وإذ تعرب عن تقديرها للأمانة العامة لمنظمة الوحدة الإفريقية لاستمرارها في مد يد التعاون والمساعدة للوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، فيما يتعلق بتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة.

وإذ تعرب عن تقديرها أيضاً لحكومات دول خط المواجهة للدعم الثابت الذي تقدمه لشعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية، في كفاحها العادل والشريعي من أجل نيل الحرية والاستقلال، وإذ تدرك ما لهذه الحكومات من احتياجات خاصة إلى المساعدة في هذا الصدد.

وإذ تلاحظ مع الارتياح الجهود المكثفة التي يبذلها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال تقديم المساعدة إلى حركات التحرير الوطني، وإذ تشي على المبادرة التي اتخذتها تلك الهيئة فيما يتعلق بإقامة سبل لإجراء اتصالات ومشاورات دورية أوثق بين الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، من ناحية، ومنظمة الوحدة الإفريقية وحركات التحرير الوطني، من ناحية أخرى، في مجال وضع برامج للمساعدة.

وإذ تلاحظ أيضاً، الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة

١٢ - تلاحظ مع الارتياح الترتيبات التي اتخذها عدد من الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة لتمكين ممثلي حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الأفريقية من الاشتراك التام بصفة مراقبين في مداولاتها بشأن الأمور التي تتعلق ببلدانهم، وتطلب إلى الوكالات والمؤسسات التي لم تفعل ذلك بد أن تحذو هذا الحذو وأن تتخذ الترتيبات اللازمة دون إبطاء؛

١٣ - تحث الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة التي لم تمنح حتى الآن العضوية الكاملة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا على أن تقوم بذلك دون إبطاء؛

١٤ - ترحو من الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تقدّم مساعدة مادية كبيرة إلى حكومات دول خط المواجهة دعماً لكفاح شعب ناميبيا ومثله الوحيد والحقيقي المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية، من أجل تحقيق الحرية والاستقلال؛

١٥ - توصي بأن تضاعف جميع الحكومات جهودها في الوكالات المتخصصة وفي سائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة التي تكون أعضاء فيها لتأمين التنفيذ التام والفعال للاعلان ولسائر قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، وأن تقوم في هذا الصدد، بإعطاء الأولوية لمسألة تقديم المساعدة على أساس طارىء لشعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني؛

١٦ - تحث الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، مع مراعاة التوصيات الواردة في الفقرة ٨ أعلاه، على أن يضعوا، بالتعاون الإيجابي مع منظمة الوحدة الأفريقية، وأن يقدموا، على سبيل الأولوية، إلى أجهزتهم الإدارية والتشريعية اقتراحات محددة بشأن التنفيذ التام لمقررات الأمم المتحدة ذات الصلة، وخاصة برامج محددة لتقديم المساعدة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني؛

١٧ - ترحو من الأمين العام أن يواصل مساعدة الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في وضع تدابير مناسبة لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، وأن يعدّ للتقديم إلى الهيئات ذات الصلة، وبمساعدة تلك الوكالات والمؤسسات الأخرى، تقريراً عن التدابير المتخذة منذ تعميم تقريره السابق، تنفيذاً للقرارات ذات الصلة، بما في ذلك هذا القرار؛

١٨ - ترحو من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يواصل النظر، بالتشاور مع اللجنة الخاصة، في أمر اتخاذ تدابير مناسبة لتسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات

العنصري الاستعماري في جنوب افريقيا، وتحث الرئيسين التنفيذيين لهاتين الوكالتين على توجيه نظر هيتي إدارتها، بوجه خاص، إلى هذا القرار بغية وضع برامج محددة لفائدة شعوب الأقاليم المستعمرة، وخاصة ناميبيا؛

٦ - ترحو من الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تقوم، على جناح السرعة، بتقديم أو مواصلة تقديم كل المساعدة المعنوية والمادية الممكنة إلى الشعوب المستعمرة التي تكافح في سبيل التحرر من الحكم الاستعماري؛

٧ - ترحو مرة أخرى من الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تواصل تقديم كل مساعدة معنوية ومادية إلى الدول الحديثة الاستقلال والناشئة؛

٨ - توصي الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة بإقامة أو توسيع الاتصالات مع الشعوب المستعمرة، بالتشاور مع منظمة الوحدة الأفريقية، وبإعادة النظر في إجراءاتها المتعلقة بوضع وإعداد برامج ومشاريع المساعدة، وبإدخال مزيد من المرونة على هذه الإجراءات حتى تتمكن من تقديم المعونة اللازمة دون إبطاء لمساعدة الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني في كفاحها في سبيل ممارستها لحقها، غير القابل للتصرف، في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥)؛

٩ - تحث الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة التي لم تفعل ذلك بعد، على إدراج بند مستقل في جداول أعمال الاجتماعات العادية لهيئات إدارتها عن التقدم الذي تحرزه تلك المنظمات في تنفيذ الإعلان وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة؛

١٠ - تحث مرة أخرى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة على أن تتخذ كل التدابير اللازمة، وفقاً لقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة لموجب أية مساعدة، مالية أو اقتصادية أو تقنية أو غيرها، عن حكومة جنوب افريقيا، وأن توقف كل دعم لهذه الحكومة حتى ترد إلى شعب ناميبيا حقه، غير القابل للتصرف، في تقرير المصير والاستقلال، وأن تمتنع عن اتخاذ أية تدابير قد تنطوي على الاعتراف بشرعية سيطرة ذلك النظام على الاقليم المذكور أو دعم تلك الشرعية؛

١١ - ترحب بنيل شعبي زيبابوي وفانواتو لاستقلالها وتدعو جميع الحكومات والوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة إلى تقديم أكبر مساعدة ممكنة لحكومتها البلديين فيما تبذله كل منهما من جهود لتحقيق التعمير الوطني والتنمية الاقتصادية الوطنية؛

التخصصات المهنية الثقافية والتقنية واللغوية التي تتناسب مع ما سيشاشره من وظائف مستقبلاً، لاسيّما في ميادين التنمية والتعاون الدولي،

وإذ تسلّم بأن من المطلوب زيادة التبرعات زيادة كبيرة نظراً إلى تزايد الطلب على المساعدة وإلى ما أحدثته التضخم من ارتفاع في تكاليف المنح الدراسية،

١ - تشني على الأمين العام واللجنة الاستشارية لبرنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الأفريقي لما أنجزه من عمل في تقييم سياسات البرنامج وعملياته وتحديد مسار البرنامج للمستقبل في ضوء الحالة في الجنوب الأفريقي :

٢ - تؤيد استنتاجات وتوصيات اللجنة الاستشارية الواردة في تقرير الأمين العام<sup>(٥٤)</sup> :

٣ - تقرّر أنه ينبغي الاستمرار في تقديم منح دراسية جديدة بموجب البرنامج إلى طلاب زيمبابوي لمدة عام واحد من تاريخ استقلالها، وأن المنح التي سبق تقديمها للطلاب الزيمبابويين ينبغي أن تستمر حتى اكتمال الدراسات التي منحت من أجلها :

٤ - ترجو من الأمين العام ومن مدير برنامج الأمم المتحدة الائتماني أن يتخذا الخطوات المناسبة التي تكفل تمكين إدارة برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الأفريقي سواء في المقر أو في الميدان، من النهوض بعبء الطلب المتزايد على توفير المساعدة التعليمية والتدريبية الملقى على عاتق البرنامج :

٥ - تعرب عن تقديرها لكل من جاد بتبرعات أو قدّم منحاً دراسية للبرنامج من الدول والمنظمات والأفراد :

٦ - تشايد جميع الدول والمنظمات والأفراد تقديم مزيد من التبرعات السخية للبرنامج حتى يتمكن من مواصلة عملياته بفعالية وتوسيعها لتلبي الحاجة الشديدة إلى الفرص التعليمية في الجنوب الأفريقي.

#### الجلسة العامة ٥٧

١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠

٣١/٣٥ - التسهيلات الدراسية التدريبية المعروضة من الدول الأعضاء لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٣٢/٣٤ المؤرخ في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩،

منظومة الأمم المتحدة في مجال تنفيذ قرارات الجمعية العامة ذات الصلة :

١٩ - ترجو من اللجنة المختصة أن تواصل دراسة هذه المسألة وتقدّم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين.

#### الجلسة العامة ٥٧

١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠

٣٥/٣٠ - برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الأفريقي

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها بشأن برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الأفريقي، وبخاصة القرار ٣١/٣٤ المؤرخ في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩،

وإذ تشير كذلك إلى الحكم الوارد في الفقرة ٤ من قرارها ٣١/٣٤، والذي رجحت بمقتضاه من الأمين العام أن ينجز، بالتشاور مع اللجنة الاستشارية لبرنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الأفريقي، ترتيبات لإجراء تقييم مبكر للبرنامج، حتى يتسنى تحديد مدى فعاليته وتعيين الأولويات الخاصة بالعمل المقبل،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن البرنامج للفترة ١٩٧٩/١٩٨٠<sup>(٥٣)</sup>، الذي يتضمن وصفاً لأعمال اللجنة الاستشارية في أثناء تلك السنة،

وإذ تلاحظ مع التقدير ما قام به فريق التقييم الذي أنشأته اللجنة الاستشارية من أعمال بنت على أساسها تلك اللجنة استنتاجاتها وتوصياتها<sup>(٥٤)</sup>،

وإذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن المساعدة المقدمة إلى الطلاب اللاجئيين من ناميبيا وزيمبابوي وجنوب أفريقيا<sup>(٥٥)</sup>،

وإذ تسلّم بأنه ينبغي تقوية البرنامج حتى يتمكن من تلبية الاحتياجات المتصلة بالتدفق المتزايد للطلاب اللاجئيين من جنوب أفريقيا وناميبيا على نحو كاف،

وإذ تأخذ في اعتبارها استصواب إتاحة الفرص التعليمية والمشورة للطلاب اللاجئيين في مجموعة واسعة التنوع من

(٥٣) A/35/525

(٥٤) المرجع نفسه، الفقرة ٣١.

(٥٥) A/35/149